

佛 教 大 学  
法然仏教学研究センター紀要

第 7 号

2021年3月

佛教大学法然仏教学研究センター

**BULLETIN  
OF  
HONEN BUDDHIST STUDIES  
RESEARCH CENTER  
OF BUKKYO UNIVERSITY**

NO. 7

MARCH 2021

Published by  
HONEN BUDDHIST STUDIES RESEARCH CENTER  
OF BUKKYO UNIVERSITY  
KYOTO JAPAN

# 目次

〈翻訳・翻刻〉

『安樂集』 訳註(四) 第四大門・第五大門・第六大門……………齊藤隆信

曾和義宏

加藤弘孝

永田真隆

小川法道(一)

『決定往生集』 訳註(三) | 第五修因決定(惣明修因・別明菩提心)……………服部純啓(四一)

明恵撰『摧邪輪』 卷中 訓・註 試稿(七)……………米澤実江子(八一)

\* \* \*

〈講演会記録〉

令和二年度 佛教大学法然仏教学研究センター講演会……………(九九)

〈報告〉

令和二年度 佛教大学法然仏教学研究センター活動報告……………(一一九)

# CONTENTS

〈Translation and reprint〉

An Annotated Japanese-Translation of the *Anle ji* (4):

Chapter IV, Chapter V, Chapter VI	SAITO Takanobu SOWA Yoshihiro KATO Hiroataka NAGATA Masataka OGAWA Hodo	1
-----------------------------------	---	---

An Annotated Translation of Chingai's *Ketsujō Ōjō Shū* (3)

Chapter V — section 1, section 2—	HATTORI Junkei	41
-----------------------------------	----------------	----

Myōe's *Zaijarinn*, Volume II: Reading and Annotation (7)

	YONEZAWA Mieko	81
--	----------------	----

\* \* \*

〈Lecture text〉

2020 Lecture of Honen Buddhist Studies Research Center of Bukkyo University		99
---	--	----

〈Report〉

2020 Annual Report of Activities of Honen Buddhist Studies Research Center of Bukkyo University		119
--	--	-----

## 編集後記

『法然仏教学研究センター紀要』第7号が発刊されましたのでお届けします。

本号には翻訳・翻刻三篇、そして京都文教学園学園長、京都文教大学・京都文教短期大学学長 平岡聡先生によるご講演の記録を収録しております。今回の講演は、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、初のオンライン開催となりました。平岡先生には法然仏教の革新性について、インド以来の仏教の歴史を背景としながら、新しい視点でわかりやすくご講演いただき、多くの参加された方からもご好評をいただきました。ご多忙の中、ご講演を快諾いただきましたことに深く感謝いたします。

翻訳・翻刻は、いずれも去年の続きであり、継続して進められている各研究班による研究活動の成果です。他の研究班の成果についても公開に向け、現在準備が進んでおります。コロナ禍においても、研究の基礎は地道な積み重ねであるという本研究センターの方針は変わることはありません。今後とも皆さまのご協力とご指導を頂きたいようお願い申し上げます。

刊行に際しましては、学術支援課職員の皆さまには大変お世話になりました。末筆ながら感謝申し上げます。  
(市川定敬)

## 佛教大学法然仏教学研究センター紀要 第7号

ISSN 2188-8442

---

発行日 2021年3月25日

編集者 佛教大学法然仏教学研究センター  
センター長 本庄良文

発行者 佛教大学法然仏教学研究センター

〒603-8301 京都市北区紫野北花ノ坊町96  
Tel. 075-491-2141(代) Fax. 075-495-2151

---

印刷所 中村印刷株式会社

〒601-8133 京都府京都市南区上鳥羽藁田29  
Tel. 075-682-7666 Fax. 075-682-7677